

John Henry Newton,
Bela tag'

tradukita de Joachim Gießner

Belegan tagon ĝuis ni.
Ho, kia rara grac'!
Nur ĝojon puran donis ĝi,
Senzorga amdonac'.

Kun jubilado de alaŭd'
Vekiĝis la maten'.
Orumis poste ĝin la sun',
La tagon en seren'.

Belega tag' en harmoni'
Pli lumas ol juvel'.
Radias, vokas: tiu tag'
Vin gvidu al ĉiel'.

Kaj kia sorto trafos vin,
Se venos zorg' kaj plag',
Por ĉiam restos la memor'
Je nia bela tag'.

Sed krom memoro tiu tag'
Ja estas multe pli:
Ĉar helpu ĝia varma am'
Dum ĉiu temp' al ni.

*Traduko de la Germana poemo "Ein
schöner Tag" de John Henry Newton
en Esperanton de JOACHIM GIESSNER
(*1913-12-23 - †2003-11-25).*

Arg-613-1233 (2012-10-17 10:12:55)

*La kolekto de poem-kaj kanto-tradukoj
de Joachim Gießner troviĝas en
C: \Users\manfredo\Documents\
kanto-tradukoj de J. Giessner. PDF.
Vidu ankaŭ: [http://de.wikipedia.
org/wiki/Joachim_Gie%C3%9Fner](http://de.wikipedia.org/wiki/Joachim_Gie%C3%9Fner),*

John Henry Newton,
Ein schöner Tag

Ein schöner Tag ward uns beschert
Wie es nicht viele gibt,
Von reiner Freude ausgefüllt,
Von Sorgen ungetrübt.

Mit Liedern die die Lerche singt ,
So fing der Morgen an,
Die Sonne schenkte gold'nen Glanz,
Dem Tag der dann begann.

Ein schöner Tag voll Harmonie,
Ist wie ein Edelstein,
Er strahlt Euch an und ruft Euch zu,
"Heut soll 't Ihr glücklich sein."

Und was das Schicksal uns beschert,
Was immer kommen mag,
Es bleibt Euch die Erinnerung ,
An einen schönen Tag.

Ein schöner Tag ward'uns beschert,
Voll Glück und Harmonie,
Was auch geschieht ,Erinn' rung bleibt,
Den Tag vergißt man nie.

Verkinto de tiu ĉi Germana poemo estas John Henry Newton.

Arg-613-1232 (2012-10-17 10:25:46)

*Siehe: [http://www.magistrix.de/lyrics/
Lena20Valaitis/Ein-Sch-ner-Tag-287483.html](http://www.magistrix.de/lyrics/Lena20Valaitis/Ein-Sch-ner-Tag-287483.html) kaj
http://de.wikipedia.org/wiki/Lena_Valaitis.
La teksto estas kantebla laŭ la melodio de la angla-
lingva religia kanto "Amazing grace". Vidu ankaŭ:
http://de.wikipedia.org/wiki/Amazing_Grace,*